

ENTE PARCO NAZIONALE dell' ARCIPELAGO DI LA MADDALENA



DETERMINAZIONE DI IMPEGNO

N. 758 DEL 10 SET. 2013

Oggetto: Progetto MEDUSE (Marine park Enhanced applications based on Use of integrated GNSS Services)- Servizio di traduzione simultanea Progetto Meduse , CIG: ZB50B6C7A7

L'anno DUEMILATREDICI, il giorno DECA del mese di Settembre nella sede dell'Ente Parco Nazionale dell'Arcipelago di La Maddalena, in via Giulio Cesare n. 7.

Il sottoscritto dott. Ciro Pignatelli, in qualità di Direttore dell'Ente Parco

- VISTA la Legge Quadro sulle aree protette del 6.12.1991 n. 394 e le sue successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTA la Legge 10/94 recante l'istituzione del Parco Nazionale dell'Arcipelago di La Maddalena;
- VISTO il D.P.R. del 17 maggio 1996 recante l'Istituzione dell'Ente Parco Nazionale dell'Arcipelago di La Maddalena;
- VISTA La Legge 20 marzo 1975, n. 70 "Disposizioni sul riordinamento degli enti pubblici e del rapporto di lavoro del personale dipendente";
- VISTO il Decreto legislativo n. 165 del 30/03/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e ss. mm. e ii.;
- VISTO il Regolamento di Organizzazione degli Uffici e dei Servizi, approvato con Deliberazione del Consiglio Direttivo n. 30 del 29/07/2009;
- VISTO il Decreto del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare DEC/GAB/ 175 del 22/10/2012 con il quale il Dott. Giuseppe Bonanno è stato nominato Presidente dell'Ente Parco Nazionale dell'Arcipelago di La Maddalena
- VISTO lo Statuto dell'Ente Parco Nazionale dell'Arcipelago di La Maddalena, adottato con Decreto del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare n. DEC/DPN/515 del 15/04/2009;
- VISTO il Decreto del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare n. 0000151 - 26/04/2013 di nomina del Direttore dell'Ente Parco Nazionale dell'Arcipelago di La Maddalena, dott. Ciro Pignatelli, rubricato al protocollo di questo Ente Parco in data 6 maggio 2013 al n. 3100;
- VISTO il contratto di lavoro di natura privatistica stipulato in data 07/05/2013, con decorrenza 08/05/2013, tra il Presidente, dott. Giuseppe Bonanno, e il dott. Ciro Pignatelli;
- VISTA Il bilancio di previsione 2013, approvato dal Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare con nota prot. 0037898/PNM del 04/06/2013;



- VISTO** il Regolamento recante disciplina per il conferimento degli incarichi di collaborazione a norma dell'art. 7, comma 6, del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, approvato con Deliberazione del Consiglio Direttivo n. 2 del 20/02/2009, e sue successive integrazioni e modificazioni approvate con Deliberazione del Consiglio Direttivo n. 23 del 26/06/2009;
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";
- VISTO** il Bando comunitario GALILEO Research and Development Activities FP7-GALILEO-2011-GSA-1, la cui autorità di gestione è la European GNSS Agency, di seguito denominata "GSA", cui la Commissione europea ha delegato l'implementazione dei specifici compiti, con Decisione C/2007/6439 del 19/12/2007, modificata dalla Decisione C/2009/1237 del 02/03/2009, e con la quale la Commissione ha stipulato accordo per la delega (Delegation agreement) in data 21/12/2007, modificato il 24/06/2009;
- VISTA** la proposta progettuale presentata alla GSA denominata "*Marine park Enhanced applications baseD on Use of integrated GNSS Services*"; avente quale acronimo "MEDUSE", e quale identificativo "Proposal number: 277665";
- CONSIDERATO** che la proposta progettuale è stata ammessa a finanziamento, come da comunicazione del capofila del progetto MEDUSE, la società NEXTANT Spa, avente prot. 10469 del 07/12/2012, inviata il 02/12/2012;
- VISTO** il Grant Agreement stipulato tra la GSA e il capofila del progetto MEDUSE, la società NEXTANT Spa, avente n. 277665-2;
- VISTO** il Consortium agreement preliminare, allegato al Grant Agreement, stipulato tra l'Ente Parco e il capofila del progetto MEDUSE, la società NEXTANT Spa, in data 06/12/2011 (vers. 1.1), di cui è stata successivamente registrata al protocollo dell'Ente Parco la sigla attestante l'adesione dell'Ente Parco al progetto, avente prot. 139/2012 del 16/01/2012;
- VISTA** la formale adesione dell'Ente Parco al Progetto MEDUSE, avvenuta con Deliberazione n. 23 del 27/04/2012 ("*Implementazione Progetto MEDUSE (Marine park Enhanced applications baseD on Use of integrated GNSS Services)*"), pubblicata all'albo dell'Ente Parco in data 09/05/2012, alla quale sono allegati alcuni dei succitati documenti ed ai quali si rimanda nella loro interezza, quale parte integrante e sostanziale della presente Determinazione;
- VISTA** la copia finale del Consortium agreement sottoscritto dai membri del Consorzio del progetto, avente prot. 5304/2012 del 07/08/2012;
- CONSIDERATO** che nel corso del mese di aprile 2012 hanno avuto avvio le attività progettuali;
- VISTA** la comunicazione, avente prot. 496/2013 del 24/01/2013, del capofila del progetto, NEXTANT Spa, di approvazione della proposta avanzata dall'Ente Parco relativamente ai costi da sostenere nell'anno 2013 fino alla conclusione del progetto;
- VISTA** la determinazione generale n.56 del 25/01/2013 Progetto Meduse, definizione costi per l'anno 2013;
- Vista** la necessità di predisporre un servizio di traduzione simultanea in occasione del Workshop del Progetto Meduse;

VISTA La richiesta di preventivo per la fornitura di un servizio di traduzione simultanea;

VISTO Il verbale di gara prot. n. del 09/09/2013 in cui si affidala fornitura in oggetto alla ditta &vent integra sistemi di Mario Usai.

DETERMINA

di **impegnare**, per il servizio di traduzione simultanea la somma complessiva pari a € 2650,00 IVA compresa a favore della ditta &vent integra sistemi di Mario Usai

di **imputare** la somma di € 2650,00 IVA compresa al capitolo n. 113291 in gestione competenza.



IL DIRETTORE

(dott. *Ciro Pignatelli*)

Si attesta la copertura finanziaria della spesa con impegno contabile registrato sul capitolo 113291

al n. ⁷¹²/₂₀₁₃ /Fun. 1 /prog. 224

UFFICIO RAGIONERIA

(Sig.ra *Rosa Loi*)

La presente determinazione n. 58 del 10 SET. 2013, ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 della Legge 69/2009, è stata messa in pubblicazione all'Albo digitale del sito istituzionale dell'Ente Parco all'indirizzo <http://albo.lamaddalenapark.it> per 15 (quindici) giorni consecutivi a far data dal 10 SET. 2013 con n. 477 del registro.



IL DIRETTORE

(dott. *Ciro Pignatelli*)